



San Francisco
Water Power Sewer
Services of the San Francisco Public Utilities Commission

SEWER SYSTEM IMPROVEMENT PROGRAM | Grey. Green. Clean.

下水道修理工程

我們正在全市進行下水道修理工程。七成以上的下水道超過百年，有的甚至建於“淘金時期”。

下水道修理工程的項目？

下水道修理工程包括修理、更換老舊或破損的主要污水管，次污水支管，及相關管道。確保提供可靠的污水處理服務，保護公眾健康及環保。工程期間，工程人員將使用挖土機及水泥機等大型機械。

工程時間？

下水道修理工程時間從2天到2周不等。為減少對社區影響，我們可能同時修理、更換多段污水管。

交通及停車：一般施工時間，工程路段將無法提供停車。必要時，部分道路交通將暫時關閉。

當這些工程是針對目前急需修理的下水道，另一項策劃了八年、經費二十億的污水系統改善計劃也正準備開始，全面改善老舊的污水處理基礎設施，確保提供一個安全、防震、長遠可靠的污水處理系統。

你的寶貴意見對我們很重要，**請填意見調查表。**

若有任何與污水處理有關的緊急事件，例如下水道阻塞、淹水、異味，請電311或上網 www.sf311.org。

二合一污水處理系統

49 49平方里大小

800,000+ 80萬人口

3 3座污水處理廠

1,000+ 1000+里長管道

80 8千萬加侖水(非雨天)

575 5億7千5百加侖水(雨天)

40 每年處理4百億加侖水

MGD = Million Gallons per Day

sfwater.org/ssip
ssip@sfwater.org
[#sfsewer](https://twitter.com/sfsewer)

